

آیه ۳۷

آیه و ترجمه

و قالوا لو لا نزل عليه آیة من ربه قل ان الله قادر على ائن ينزل آیة و
لكن اکثراهم لا يعلمون ۳۷

ترجمه :

۳۷ - و گفتند چرانشانه (و معجزه‌ای) از طرف پروردگارش بر او
نازلنمیگردد، بگو خداوند قادر است که نشانه‌ای نازل کند، ولی بیشتر
آنها نمی‌دانند.

تفسیر:

در این آیه یکی از بهانه‌جوئی‌های مشرکان مطرح شده است، به طوری که در
بعضی از روایات آمده جمعی از رؤسای قریش هنگامی که از معارضه و مقابله با
قرآن عاجز ماندند به پیامبر (صلی الله علیه و آله وسلم) گفتند اینها فایده
ندارد اگر راست می‌گوئی معجزاتی همانند عصای موسی، و ناقه صالح، برای
ما بیاور، قرآن در این باره

تفسیر نمونه ج: ۵ صفحه :: ۲۱۸

می‌گوید: آنها گفتند: چرا آیه و معجزه‌ای از طرف پروردگار بر این
پیامبر نازل نشده است؟! (و قالوا لو لا نزل عليه آیة من ربه).
روشن است که آنها این پیشنهاد را از روی حقیقت‌جوئی نمی‌گفتند، زیرا
پیامبر (صلی الله علیه و آله وسلم) به اندازه کافی برای آنها معجزه‌آورده بود، و
اگر چیزی جز قرآن با آن محتویات عالی در دست او نبود، همان قرآنی که در
چندین آیه آنها را رسماً دعوت به مقابله کرده، و به اصطلاح تحدی نموده است
و آنها در برابر آن عاجز مانده‌اند، برای اثبات نبوت او کافی بود، اما این
بوالهوسان بهانه‌جو از یک‌سومی خواستند قرآن را تحقیر کنند، و از سوی دیگر از
قبول دعوت پیامبر (صلی الله علیه و آله وسلم) سر باز زنند، لذا پی در پی
در خواست معجزه تازه می‌کردند، و مسلماً اگر پیامبر (صلی الله علیه و آله وسلم)
تسلیم خواسته‌های آنها می‌شد با جمله هذا سحر مبین همه را
انکار می‌کردند همانطور که از آیات دیگر قرآن استفاده می‌شود.
لذا قرآن در پاسخ آنها می‌گوید: به آنها بگو خداوند قادر است آیه و معجزه‌ای

(که شما پیشنهاد می‌کنید) بر پیامبر خود نازل کند (قل ان الله قادر على ان ينزل آیة).

ولی این کار یک اشکال دارد که غالب شما از آن بی‌خبرید و آن اینکه اگر به اینگونه تقاضاها که از سر لجاجت می‌کنید ترتیب اثر داده شود سپس ایمان نیاورید همگی گرفتار مجازات الهی شده، نابود خواهید گشت، زیرا این نهایت بی‌حرمتی نسبت به ساحت مقدس پروردگار و فرستاده‌او و آیات و معجزات او است، لذا در پایان آیه می‌فرماید ولی اکثر آنها نمی‌دانند (و لکن اکثر هم لا یعلمون).

اشکال :

به طوری که از تفسیر مجمع البیان استفاده می‌شود از قرنها پیش بعضی

تفسیر نمونه جلد ۵ صفحه ۲۱۹

از مخالفان اسلام این آیه را دستاویز کرده و به آن استدلال نموده‌اند که پیامبر اسلام (صلی الله علیه و آله و سلم) هیچ معجزه‌ای نداشته است، زیرا هنگامی که از او تقاضای اعجاز می‌کنند او تنها با گفتن اینکه خداوند توانائی بر چنین چیزی دارد و اکثر شما نمی‌دانید قناعت، اتفاقاً بعضی از نویسندگان اخیر دنباله این افسانه کهن را گرفته. و درنوشته خود این ایراد را بار دیگر زنده کرده‌اند.

پاسخ :

ولا - آنها که چنین ایرادی می‌کنند گویا آیات قبل و بعد را درست مورد بررسی قرار نداده‌اند که سخن از افراد لجوچی به میان آمده که به‌هیچوجه حاضر به تسلیم در برابر حق نبودند، و اگر پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) در برابر خواسته‌های آنها تسلیم نشده نیز به همین دلیل بوده است و گرنه در کجای قرآن داریم که افراد حق جو و حق طلب از پیامبر تقاضای معجزه کرده باشند و او خواسته آنها را رد کرده باشد در آیه ۱۱۱ همین سوره انعام در باره اینگونه افراد می‌خوانیم

و لَوْ اَنَّا نَزَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةَ وَ كَلِمَتَهُمُ الْمَوْتَىٰ وَ حَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قَبْلًا مَا كَانُوا يُؤْمِنُوا

ثانیا - به طوری که از روایات اسلامی استفاده می‌شود این پیشنهاد از طرف جمعی از روسای قریش بود و آنها به خاطر تحقیر و نادیده گرفتن قرآن چنین پیشنهادی را مطرح کرده بودند و مسلم است پیامبر در برابر پیشنهادهای که

از چنین انگیزه‌هایی سرچشمه بگیرد تسلیم نخواهد شد.
ثالثا - کسانی که این ایراد را میکنند گویا سایر آیات قرآن را از نظر دورداشته‌اند که چگونه خود قرآن به عنوان یک معجزه جاویدان صریح‌امعرفی شده و بارها از مخالفان دعوت به مقابله گردیده و ضعف و ناتوانی آنها را آشکار

تفسیر نمونه جلد ۵ صفحه ۲۲۰

ساخته است و نیز آیه اول سوره اسراء را فراموش کرده‌اند که صریح‌امی گوید خداوند پیامبرش را از مسجدالحرام به مسجد اقصی در یک شب بردا.
رابعا - این باور کردنی نیست که قرآن مملو از معجزات و خارق عادات انبیاء و پیامبران بوده باشد و پیامبر اسلام بگوید من خاتم پیامبرانم و برتر از همه آنها، و آئین من بالاترین آئین است، اما در برابر خواسته حق‌جویان کمترین معجزه‌ای از خود نشان ندهد آیا در اینصورت در نظر افراد بیطرف و حقیقت طلب نقطه ابهام مهمی در دعوت او پیدانمی‌شود؟!

اگر او معجزه‌ای نمی‌داشت می‌بایست مطلقاً سخنی از معجزات انبیاء‌دیگر نگوید تا برنامه خویش را بتواند توجیه نماید و راههای اعتراض را بر خود ببندد، اینکه او با دست و دل باز مرتباً از اعجاز دیگران سخن‌می‌گوید و خارق عادات موسی بن عمران و عیسی بن مریم و ابراهیم و صالح و نوح (علیهم‌السلام) را بر می‌شمرد، دلیل روشنی است که او از نظر معجزات خود کاملاً مطمئن بوده است.

لذا در تواریخ اسلامی و روایات معتبر و نهج البلاغه خارق عادات مختلفی از پیامبر نقل شده است که مجموع آنها در سر حد توادر است.

۳۸ آیه

آیه و ترجمه

و ما من دابة فی الارض و لا طئر يطير بجناحیه الا ائمماً امثالکم ما فرطنافي
الكتب من شئ ثم الى ربهم يحشرون
ترجمه :

۳۸ - هیچ جنبده‌ای در زمین و هیچ پرنده‌ای که با دو بال خود پرواز می‌کند نیست، مگر اینکه امتهای همانند شما هستند، ما هیچ چیز را در این کتاب فروگذار نکردیم، سپس همگی به سوی پروردگارشان محشور می‌گردند.

تفسیر نمونه جلد ۵ صفحه ۲۲۱

تفسیر:

از آنجا که این آیه بخش‌های وسیعی را بدنبال دارد نخست باید لغات آیه و بعد تفسیر اجمالی آن را ذکر کرده، سپس به سایر بخشها پردازیم: دابه از ماده دیبوب بمعنی آهسته راه رفتن و قدمهای کوتاه برداشتن است، و معمولاً به همه جنبندگان روی زمین گفته می‌شود، و اگر می‌بینیم که به شخص سخن چین دیبوب گفته می‌شود و در حدیث وارد شده: لا یدخل الجنة دیبوب: هیچگاه سخنچین داخل بهشت نمی‌شود نیز از همین نظر است که او آهسته میان دو نفر رفت آمد می‌کند تا آنها را نسبت بهم بدین سازد.

طائر به هر گونه پرنده‌ای گفته می‌شود، منتها چون در پاره‌ای از موارد به امور معنوی که دارای پیشرفت و جهش هستند این کلمه اطلاق می‌شود در آیه مورد بحث برای اینکه نظر فقط روی پرنده‌گان متتمرکز شود جمله: یطیر بجناحیه یعنی با دو بال خود پرواز می‌کند به آن افزوده شده.

امم جمیع امت و امت بمعنی جمعیتی است که دارای قدر مشترکی هستند، مثلاً: دین واحد یا زبان واحد، یا صفات و کارهای واحدی دارند.

یحشرون از ماده حشر بمعنی جمع است، ولی معمولاً در قرآن به اجتماع در روز قیامت گفته می‌شود، مخصوصاً هنگامیکه به ضمیمه الی ربهم بوده باشد. آیه فوق بدنبال آیات گذشته که درباره مشرکان بحث می‌کرد و آنها را به سرنشستی که در قیامت دارند متوجه می‌ساخت، سخن از حشر و رستاخیز عمومی تمام موجودات زنده، و تمام انواع حیوانات به میان آورده، نخست می‌گوید:

تفسیر نمونه جلد ۵ صفحه ۲۲۲

هیچ جنبنده‌ای در زمین، و هیچ پرنده‌ای که با دو بال خود پرواز می‌کند نیست مگر اینکه امتهای همانند شما هستند (و ما من دابه فی الارض ولا طائر یطیر بجناحیه الا امم امثالکم).

و به این ترتیب هر یک از انواع حیوانات و پرنده‌گان برای خود امتی هستند همانند انسانها، اما در اینکه این همانندی و شباهت در چه جهت است؟ در میان مفسران گفتگو است،

بعضی شباهت آنها را با انسانها از ناحیه اسرار شگفت‌انگیز خلقت آنها دانسته‌اند زیرا هر دو نشانه‌هایی از عظمت آفریدگار و خالق را با خود همراه دارند.

و بعضی از جهت نیازمندیهای مختلف زندگی یا وسایلی را که با آن احتیاجات گوناگون خود را بر طرف می‌سازند، میدانند.

در حالی که جمعی دیگر معتقدند که منظور شbahت آنها با انسان از نظر درک و فهم و شعور است، یعنی آنها نیز در عالم خود دارای علم و شعور و ادراک هستند، خدا را می‌شناسند و به اندازه توانائی خود او را تسبیح و تقدیس می‌گویند، اگر چه فکر آنها در سطحی پائینتر از فکر و فهم انسانها است، و ذیل این آیه - چنانکه خواهد آمد - نظر آخر را تقویت می‌کند.

سپس در جمله بعد می‌گوید: ما در کتاب هیچ چیز را فروگذار نکردیم(ما فرطنا فی الكتاب من شیء).

ممکن است منظور از کتاب، قرآن بوده باشد که همه چیز (یعنی تمام اموری که مربوط به تربیت و هدایت و تکامل انسان است) در آن وجوددارد، منتها گاهی به صورت کلی بیان شده، مانند دعوت به هر گونه علم و دانش، و گاهی به جزئیات هم پرداخته شده است مانند بسیاری از احکام اسلامی و مسائل اخلاقی.

احتمال دیگر اینکه منظور از کتاب عالم هستی است، زیرا عالم

تفسیر نمونه جلد ۵ صفحه ۲۲۳

آفرینش مانند کتاب بزرگی است که همه چیز در آن آمده است و چیزی در آن فروگذار نشده.

هیچ مانعی ندارد که هر دو تفسیر با هم در آیه منظور باشد زیرا نه در قرآن چیزی از مسائل تربیتی فروگذار شده، و نه در عالم آفرینش نقصان و کم و کسری وجود دارد.

و در پایان آیه می‌گوید تمام آنها بسوی خدا در رستاخیز جمع می‌شوند(ثم الى ربهم يحشرون).

ظاهر این است که ضمیر هم در این جمله به انواع و اصناف جنبندگان و پرنده‌گان برمی‌گردد، و به این ترتیب قرآن برای آنها نیز قائل به رستاخیز شده است و بیشتر مفسران نیز این مطلب را پذیرفته‌اند که تمام انواع جانداران دارای رستاخیز و جزا و کیفرند، تنها بعضی منکر این موضوع شده، و این آیه و آیات دیگر را طور دیگر توجیه کرده‌اند مثلاً گفته‌اند منظور از حشر الى الله همان بازگشت به پایان زندگی و مرگ است.

ولی همانطور که اشاره کردیم ظاهر این تعبیر در قرآن مجید همان رستاخیز و

برانگیخته شدن در قیامت است.

روی این جهت آیه به مشرکان اخطار می‌کند خداوندی که تمام اصناف حیوانات را آفریده، و نیازمندیهای آنها را تامین کرده، و مراقب تمام افعال آنها است و برای همه رستاخیزی قرار داده، چگونه ممکن است برای شما حشر و رستاخیزی قرار ندهد و به گفته بعضی از مشرکان چیزی جز زندگی دنیا و حیات و مرگ آن در کار نباشد.

تفسیر نمونه جلد ۵ صفحه ۲۲۴

نکته‌ها

در اینجا به چند موضوع باید دقت کرد ۱- آیا رستاخیز برای حیوانات هم وجود دارد؟

شک نیست که نخستین شرط حساب و جزا مسئله عقل و شعور و بدنبال آن تکلیف و مسئولیت است، طرفداران این عقیده می‌گویند مدارکی در دست است که نشان می‌دهد حیوانات نیز به اندازه خود دارای درک و فهمند، از جمله:

زندگی بسیاری از حیوانات آمیخته با نظام جالب و شگفت‌انگیزی است که روشنگر سطح عالی فهم و شعور آنها است کیست که درباره مورچگان و زنبور عسل و تمدن عجیب آنها و نظام شگفت‌انگیز لانه و کندو، سخنانی نشنیده باشد، و بر درک و شعور تحسین‌آمیز آنها آفرین‌نگفته باشد؟ گرچه بعضی میل دارند همه اینها را یک نوع الهام غریزی بدانند، اما هیچ دلیلی بر این موضوع در دست نیست که اعمال آنها به صورت ناآگاه (غریزه بدون عقل) انجام می‌شود. چه مانعی دارد که این اعمال همانطور که ظواهرشان نشان می‌دهد ناشی از عقل و درک باشد؟ بسیار می‌شود که حیوانات بدون تجربه قبلی در برابر حوادث پیش بینی نشده دست به ابتکار میزنند، مثلاً گوسفندی که در عمرش گرگ را ندیده برای نخستین بار که آن را می‌بیند به خوبی خطرناک بودن این دشمن را تشخیص داده و به هر وسیله که بتواند برای دفاع از خود و نجات از خطر متوجه می‌شود.

علاقة‌ای که بسیاری از حیوانات تدریجاً به صاحب خود پیدا می‌کنند شاهد دیگری برای این موضوع است، بسیاری از سگ‌های درنده و خطرناک نسبت به صاحبان خود و حتی فرزندان کوچک آنان مانند یک خدمتگزار مهربان رفتار می‌کنند.

داستانهای زیادی از وفای حیوانات و اینکه آنها چگونه خدمات انسانی را

تفسیر نمونه جلد ۵ صفحه ۲۲۵

جبران می‌کنند در کتابها و در میان مردم شایع است که همه آنها رانمی‌توان افسانه دانست.

و مسلم است آنها را به آسانی نمی‌توان ناشی از غریزه دانست، زیرا غریزه معمولاً سرچشمہ کارهای یکنواخت و مستمر است، اما اعمالی که در شرائط خاصی که قابل پیش‌بینی نبوده بعنوان عکس العمل انجام می‌گردد به فهم و شعور شبیه‌تر است تا به غریزه.

هم امروز بسیاری از حیوانات را برای مقاصد قابل توجهی تربیت می‌کنند، سگهای پلیس برای گرفتن جنایتکاران، کبوترها برای رساندن نامه‌ها، و بعضی از حیوانات برای خرید جنس از مغازه‌ها، و حیوانات شکاری برای شکار کردن، آموزش می‌بینند و وظائف سنگین خود را با دقت عجیبی انجام میدهند، (امروز حتی برای بعضی از حیوانات رسمًا مدرسه افتتاح کرده‌اند!)

از همه اینها گذشته، در آیات متعددی از قرآن، مطالبی دیده می‌شود که دلیل قابل ملاحظه‌ای برای فهم و شعور بعضی از حیوانات محسوب می‌شود، داستان فرار کردن مورچگان از برابر لشگر سلیمان، و داستان آمدن هدھد به منطقه سبا و یمن و آوردن خبرهای هیجان‌انگیز برای سلیمان شاهد این مدعای است. در روایات اسلامی نیز احادیث متعددی در زمینه رستاخیز حیوانات دیده می‌شود، از جمله:

از ابوذر نقل شده که می‌گوید: ما خدمت پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) بودیم که در پیش روی ما دو بز به یکدیگر شاخ زدند، پیغمبر (صلی الله علیه و آله و سلم) فرمود، میدانید چرا اینها به یکدیگر شاخ زدند؟ حاضران عرض کردند: نه، پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) فرمود ولی خدا میداند چرا؟ و به زودی در میان آنها داوری خواهد کرد.

تفسیر نمونه جلد ۵ صفحه ۲۲۶

و در روایتی از طرق اهل تسنن از پیامبر نقل شده که در تفسیر این آیه فرمود ان الله يحشر هذه الامم يوم القيمة ويقتص من بعضها لبعض حتى يقتص للجماع من القراء: خداوند تمام این جنبندگان را روز قیامت بر می‌انگیزند و قصاص بعضی را از بعضی می‌گیرد، حتی

قصاص حیوانی که شاخ نداشته و دیگری بی جهت باو شاخ زده است از او خواهد گرفت.

در آیه ۵ سوره تکویر نیز می خوانیم و اذا الوحوش حشرت هنگامیکه وحش محشور می شوند اگر معنی این آیه را حشر در قیامت بگیریم (نه حشر و جمع بهنگام پایان این دنیا) یکی دیگر از دلائل نقلی بحث فوق خواهد بود.

۲- اگر آنها رستاخیز دارند تکلیف هم دارند

سئوال مهمی که در اینجا پیش می آید و تا آن حل نشود تفسیر آیه فوق روش نخواهد شد این است که آیا می توانیم قبول کنیم که حیوانات تکالیفی دارند با اینکه یکی از شرائط مسلم تکلیف عقل است و به همین جهت کودک و یا شخص دیوانه از دایره تکلیف بیرون است؟ آیا حیوانات دارای چنان عقلی هستند که مورد تکلیف واقع شوند؟ و آیا میتوان باور کرد که یک حیوان بیش از یک کودک نابالغ و حتی بیش از دیوانگان درک داشته باشد؟ و اگر قبول کنیم که آنها چنان عقل و درکی ندارند چگونه ممکن است تکلیف متوجه آنها شود.

در پاسخ این سئوال باید گفت که تکلیف مراحلی دارد و هر مرحله ادراک و عقلی متناسب خود میخواهد، تکالیف فراوانی که در قوانین اسلامی برای یک انسان وجود دارد بقدرتی است که بدون داشتن یک سطح عالی از عقل و درک انجام آنها ممکن نیست و ما هرگز نمیتوانیم چنان تکالیفی را برای حیوانات بپذیریم، زیرا شرط آن، در آنها حاصل نیست، اما مرحله ساده و پائین تری از

تفسیر نمونه جلد ۵ صفحه ۲۲۷

تکلیف تصور می شود که مختصر فهم و شعور برای آن کافی است، مانمی توانیم چنان فهم و شعور و چنان تکالیفی را بطور کلی درباره حیوانات انکار کنیم. حتی در باره کودکان و دیوانگانی که پاره ای از مسائل را میفهمند انکار همه تکالیف مشکل است مثلا اگر نوجوانان ۱۴ ساله که به حد بلوغ نرسیده ولی کاملا مطالب را خوانده و فهمیده اند در نظر بگیریم، اگر آنها عمدا مرتکب قتل نفس شوند در حالی که تمام زیانهای این عمل را میدانند آیا میتوان گفت هیچ گناهی از آنها سرنزده است؟! قوانین کیفری دنیا نیز افراد غیر بالغ را در برابر پاره ای از گناهان مجازات میکند، اگرچه مجازاتهای آنها مسلما خفیفتر است.

بنابراین بلوغ و عقل کامل شرط تکلیف در مرحله عالی و کامل است، در مراحل پائین تر یعنی در مورد پاره ای از گناهانی که قبح و زشتی آن برای افراد پائینتر

نیز کاملاً قابل درک است بلوغ و عقل کامل را نمیتوان شرط دانست.
با توجه به تفاوت مراتب تکلیف، و تفاوت مراتب عقل اشکال بالا درمورد حیوانات نیز حل می‌شود.

۳- آیا این آیه دلیل بر تناسخ است

عجیب اینکه بعضی از طرفداران عقیده خرافی تناسخ به این آیه برای مسلک خود استدلال کرده‌اند و گفته‌اند آیه می‌گوید حیوانات امتهای همانند شما هستند، در حالیکه میدانیم آنها ذاتاً همانند ما نیستند، بنابراین باید بگوئیم ممکن است روح انسانها پس از جدا شدن از بدن در کالبد حیوانات قرار بگیرند باین وسیله کیفر بعضی از اعمال سوءخود را ببینند!

ولی علاوه بر اینکه عقیده به تناسخ برخلاف قانون تکامل، و بر خلاف منطق عقل می‌باشد، و لازمه آن انکار معاد است (چنانکه مشروحا در جای خود گفته‌ایم) آیه بالا به هیچ وجه دلالتی بر این مسلک ندارد، زیرا همانطور که گفتیم مجتمعات

تفسیر نمونه جلد ۵ صفحه ۲۲۸

حیوانی از جهاتی، همانند مجتمعات انسانی هستند، و این شباهت جنبه فعلی دارد، نه بالقوه، زیرا آنها نیز سهمی از درک و شعور دارند، و سهمی از مسئولیت، و سهمی از رستاخیز، و از این جهات شباهتی به انسانها دارند. اشتباه نشود تکلیف و مسئولیت انواع جانداران در یک مرحله خاص مفهومش این نیست که آنها دارای رهبر و پیشوائی برای خود هستند و شریعت و مذهبی دارند آنچنان که از بعضی صوفیه نقل شده است، بلکه رهبر آنها در اینگونه موارد تنها درک و شعور باطنی آنها است، یعنی مسائل معینی را درک می‌کنند و باندازه شعور خود در برابر آن مسئول هستند.

آیه ۳۹

آیه و ترجمه

وَالَّذِينَ كَذَبُوا بِأَيْتَنَا صَمْ وَبِكُمْ فِي الظُّلْمَةِ مَنْ يَشَا اللَّهُ يَضْلِلُهُ وَمَنْ يَشَا يَجْعَلُهُ عَلَى صَرْطٍ مُسْتَقِيمٍ

ترجمه :

۳۹- آنها که آیات ما را تکذیب کردند کر و لال در تاریکی‌ها قرار دارند، هر کس را خدا بخواهد (و مستحق باشد) گمراه می‌کند و هر کس را بخواهد (و شایسته بیند) بر راه راست قرار خواهد داد.

تفسیر:

کرو لاله!

بار دیگر قرآن به بحث از منکران لجوچ میپردازد و می‌گوید: آنها که آیات ما را تکذیب کردند کرو لال هستند، و در ظلمت و تاریکی قرار گرفته‌اند (و الذين کذبوا بآیاتنا صم و بكم فی الظلمات).

نه گوش شنواری دارند که حقائق را بشنوند، و نه زبان حقگوئی که اگر

تفسیر نمونه جلد ۵ صفحه ۲۲۹

حقیقتی را درک کردند برای دگران بازگو کنند. و چون ظلمت خودخواهی و خود پرستی و لجاجت و جهل گردآگرد آنها را فرا گرفته، نمیتوانند چهره حقایق را ببینند و به این ترتیب از این سه نعمت بزرگ (شنبیدن و دیدن و گفتن) که انسان را با دنیای خارج مربوط میسازد محروم‌ند.

بعضی از مفسران معتقد‌ند که منظور از افراد کر مقلدینی هستند که بدون چون و چرا از رهبران گمراهی تبعیت میکنند و گوش خود را بسته‌اند که صدای رهبران الهی را نمی‌شنوند، و منظور از افراد گنگ همان رهبران گمراه هستند که حقایق را بخوبی درک میکنند، اما برای حفظ موقعیت و منافع مادی خویش مهر سکوت بر لب زده‌اند و هر دو دسته در ظلمت جهل و خود پرستی گرفتارند.

و بدنبال آن میفرماید: خداوند هر کس را بخواهد گمراه می‌کند و هر کس را بخواهد بر جاده مستقیم قرار می‌دهد (من يشاء الله يظلله و من يشاء يجعله على صراط مستقیم).

سابقاً گفته‌ایم نسبت دادن هدایت و ضلالت به مشیت و اراده خداموضوعی است که آیات دیگر قرآن آن را بخوبی تفسیر می‌کنند، در یکجا می‌خوانیم یضل الله الظالمین خداوند ستمگران را گمراه می‌کند و در جای دیگر و ما یضل به الا الفاسقين تنها فاسقان را گمراه می‌کند و در جای دیگر و الذين جاهدوا فيينا لنهدينهم سبلنا کسانی که در راه ما مجاهده کنند آنها را به راههای مستقیم خود هدایت خواهم کرد از این آیات و آیات دیگر قرآن بخوبی استفاده می‌شود که هدایتها و ضلالتهائی که در این موارد به اراده خدا نسبت داده شده است در حقیقت پاداش و کیفرهائی است که در مقابل انجام اعمال نیک و بد به بندگان می‌دهد و به تعبیر روشنتر گاهی اعمال فوق العاده رشتی از انسان سر میزند که بر اثر آن تاریکی و حشتناکی روح او را احاطه

خواهد کرد، چشمان حقیقت بین از او گرفته می‌شود، و گوش او صدای حق را نمی‌شنود،

تفسیر نمونه جلد ۵ صفحه ۲۳۰

و زبان او از گفتن حق باز می‌ماند.

اما بعکس گاهی چنان کارهای نیک فراوان از او سر میزند که یک دنیا نور و روشنائی به روح او می‌پاشد، دید و درک او وسیعتر و فکر او پر فروغترو زبان او در گفتن، حق گویاتر می‌شود، این است معنی هدایت و ضلالت که به اراده خدا نسبت داده می‌شود.

آیه ۴۰ - ۴۱

آیه و ترجمه

قل اء رءیتکم ان اءتئکم عذاب الله اء و اءتتکم الساعۃ اء غیر الله تدعون ان کنتم صدقین ۴۰

بل ایاہ تدعون فیکشف ما تدعون الیه ان شاء و تنسون ما تشرکون
ترجمه :

۴۰ - بگو آیا هیچ فکر کرده‌اید اگر عذاب پروردگار به سراغ شما آید یارستاخیز بر پا شود آیا غیر خدارا (برای حل مشکلات خود) می‌خوانید، اگر راست می‌گوئید؟!

۴۱ - (نه) بلکه تنها او را می‌خوانید و او اگر بخواهد مشکلی را که به خاطر آن او را خوانده‌اید بر طرف می‌سازد و آنچه را (امروز) شریک (خدا) قرار می‌دهید (آنروز) فراموش می‌کنید.

تفسیر:

توحید فطری

بار دیگری روی سخن به مشرکان کرده و از راه دیگری برای توحید ویگانه پرستی، در برابر آنها، استدلال می‌کند، به این طریق که لحظات فوق-

تفسیر نمونه جلد ۵ صفحه ۲۳۱

العاده سخت و دردناک زندگی را به خاطر آنها می‌آورد، و از وجود آنها استمداد می‌کند که در اینگونه لحظات که همه چیز را به دست فراموشی می‌سپارند پناهگاهی جز خدا برای خودشان فکر می‌کنند! ای پیامبر به آنها بگو اگر عذاب دردناک خداوند به سراغ شما بیاید و یا قیامت با آنهمه

هول و هیجان و حوادث و حشتناک بر پا شود، راست بگوئید آیا غیر خدا را برای
بر طرف ساختن شدائد خود می خوانید؟

(قل ارایتکم ان اتیکم عذاب الله او اتیکم الساعة اغیر الله تدعون ان
کنتم صادقین).

روح معنی این آیه نه تنها برای مشرکان، برای همه کس به هنگام بروز شدائد و
حوادث سخت، قابل درک است، ممکن است در حال عادی و در حوادث کوچک
انسان به غیر خدا متولّ گردد، اما هنگامی که حادثه فوق العاده شدید باشد
انسان همه چیز را فراموش میکند ولی در همین حال در اعماق دل خود یکنوع
امیدواری به نجات که از منبع قدرت مرموز و نامشخصی سر چشم میگیرد
احساس میکند این همان توجه به خدا و حقیقت توحید است.

حتی مشرکان و بت پرستان در چنین لحظاتی سخنی از بتها به میان نمی آورند

تفسیر نمونه جلد ۵ صفحه ۲۳۲

و همه را به دست فراموشی می سپرند.

در آیه بعد می فرماید: بلکه تنها او را میخوانید، او هم اگر بخواهد مشکل شما را
بر طرف میکند، و شریکهایی که برای خدا درست کرده بودید همه را فراموش
می کنید (بل ایا تدعون فیکشف ما تدعون الیه ان شاء و تنسون ما تشرکون).

نکته ها

در اینجا به چند نکته باید توجه کرد.

۱ - استدلالی که در دو آیه فوق دیده می شود همان استدلال به توحید فطری
است که در دو بحث میتوان از آن استفاده کرد یکی در اصل اثبات وجود خدا، و
دیگر در اثبات یگانگی او، لذا در روایات اسلامی، وهم چنین در سخنان
دانشمندان، هم در برابر منکران خدا و هم در برابر مشرکان با آن استدلال شده
است.

۲ - قابل توجه اینکه در استدلال بالا سخن از قیام ساعه (روز رستاخیز) به میان
آمده، در حالی که ممکن است گفته شود، آنها چنان روزی را صلا قبول
نداشتند، بنابراین چگونه ممکن است در برابر آنها چنین استدلالی شود؟
ولی باید توجه داشت که اولا همه آنها منکر قیامت نبودند بلکه جمعی از آنها به
نوعی از رستاخیز اعتقاد داشتند ثانیا ممکن است منظور از ساعه همان ساعت
مرگ یا ساعت حوادث و حشتناکی باشد که انسان رادر آستانه مرگ قرار میدهد
ثالثا ممکن است این تعبیر کنایه از حوادث هولناک بوده باشد زیرا آیات قرآن

مکرر میگوید که شروع رستاخیز بایک سلسله حوادث فوق العاده هولناک همراه است: و زلزله‌ها، طوفانها، صاعقه‌ها و مانند آن در آن هنگام به وقوع می‌پیوندند.

تفسیر نمونه ج: ۵ ص: ۲۳۳

۳ - با اینکه می‌دانیم روز رستاخیز و حوادث قبل از آن مسائل حتمی است و به هیچ وجه قابل تغییر نیست، چگونه در آیه فوق می‌گوید: اگر خدا بخواهد آن را بر طرف خواهد ساخت؟ آیا فقط منظور بیان قدرت پروردگار است؟ و یا معنی دیگری منظور بوده است؟

در پاسخ این سؤال باید گفت: منظور این نیست که خداوند اصل قیام ساعت و روز رستاخیز را با دعا از بین برد بلکه منظور این است مشرکان - و حتی غیر مشرکان - هنگامی که در آستانه قیامت قرار گیرند از حوادث و مشکلات آن و کیفرهای سختی که در پیش دارند وحشت میکنند و از خدا می‌خواهند این وضع را بر آنان آسان گرداند و آنها را از خطرات برهاند، در حقیقت دعا برای نجات خویش از حوادث در دنیا است نه دعا برای از بین رفتن رستاخیز.

تفسیر نمونه جلد ۵ صفحه ۲۳۴

۴۵ - ۴۲ آیه آیه و ترجمه

و لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أَمْمٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَأَخْذَنَاهُمْ بِالْبَاسَاءِ وَالضَّرَاءِ لَعِلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ۖ
فَلَوْلَا أَذْجَاءُهُمْ بِأَنَّا تَضَرَّعْنَا وَلَكُنْ قَسْطَ قُلُوبُهُمْ وَزِينَ لَهُمُ الشَّيْطَنُ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ۖ

فَلَمَّا نَسَا مَا ذَكَرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرَحُوا بِمَا وَتَوَافَعُوا
أَخْذَنَاهُمْ بِغَتْتَةٍ فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ۖ

فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ

ترجمه:

۴۲ - ما به امتهایی که پیش از تو بودند (پیامبرانی فرستادیم و هنگامی که به مخالفت آنها برخاستند) آنها را به شدت و رنج و ناراحتی مواجه ساختیم شاید (بیدار شوند و در برابر حق) تسلیم گردند.

۴۳ - چرا آنها هنگامی که مجازات ما به آنان رسید (خضوع نکردند و) تسلیم نشدند، ولی دلهای آنها قساوت پیدا کرد و شیطان هر کاری را که می‌کردند در نظرشان زینت داد.

۴۴ - هنگامی که (اندرزها سودی نبخشید و) آنچه به آنها یادآوری شده بود فراموش کردند درهای همه چیز (از نعمتها) را به روی آنها گشودیم تا (کاملاً) خوشحال شدند (و دل به آنها بستند) ناگهان آنها را گرفتیم (وسخت مجازات کردیم) در این هنگام همه مایوس شدند (و درهای امید به روی آنها بسته شد!)

۴۵ - و (به این ترتیب) دنباله (زندگی) جمعیتی که ستم کرده بودند قطع شد و ستایش مخصوص خداوند پروردگار جهانیان است

تفسیر نمونه ج: ۵ صفحه: ۲۳۵

تفسیر:

سرانجام زندگی اندرزناپذیران

در این آیات نیز گفتگو با گمراهان و مشرکان ادامه می‌یابد و قرآن از راه دیگر برای بیدار ساختن آنها موضوع را تعقیب می‌کند یعنی دست آنها را گرفته و به قرون و زمانهای گذشته می‌برد و چگونگی حالات امتهای گمراه و ستمگر و مشرک را شرح می‌دهد که چگونه تمام عوامل تربیت و بیداری در مورد آنها به کار گرفته شد اما جمعی از آنها به هیچیک از اینها توجه نکردند و سرانجام چنان عاقبت شومی داماشان را گرفت که عترتی برای آیندگان شدند.

نخست میگوید ما پیامبرانی به سوی امم پیشین فرستادیم و چون اعتماد نکردند آنها را به منظور بیداری و تربیت با مشکلات و حوادث سخت: با فقر و خشکسالی و قحطی با بیماری و درد و رنج و باسae و ضراء مواجه ساختیم شاید متوجه شوند و به سوی خدا باز گردند (و لقد ارسلنا الی امم من قبلک فاخذناهم بالباسae و الضراء لعلهم يتضرعون).

در آیه بعد میگوید چرا آنها از این عوامل در دنک و بیدار کننده پندو

تفسیر نمونه جلد ۵ صفحه ۲۳۶

اندرز نگرفتند و بیدار نشدند و به سوی خدا باز نگشتند (فلو لا اذ جائهم باسنا تضرعوا).

در حقیقت علت عدم بیداری آنها دو چیز بود نخست اینکه بر اثر زیادی گناه و لجاجت در شرک، قلبهای آنها تیره و سخت و روح آنها عطاف ناپذیر شده بود (ولکن قست قلوبهم).

دیگر اینکه شیطان (با استفاده از روح هوا پرستی آنها) اعمالشان را در نظرشان

زینت داده بود، و هر عمل زشتی را انجام می‌دادند زیبا و هر کار خلافی را صواب می‌پنداشتند (وزین لهم الشیطان ما کانوا یعملون).

در آیه بعد اضافه می‌کند هنگامی که سختگیریها و گوشمالیهای در آنها مؤثر نیفتاد از راه لطف و محبت وارد شدیم و به هنگامی که درس‌های نخست را فراموش کردند درس دوم را برای آنها آغاز کردیم و درهای انواع نعمتها را بر آنها گشودیم، شاید بیدار شوند و به آفریننده و بخشندۀ آن نعمتها توجه کنند، و راه راست را باز یابند (فلما نسوا ما ذکروا به فتحنا علیهم ابواب کل شیء).

ولی این همه نعمت در واقع خاصیت دو جانبه داشت هم ابراز محبتی برای بسیداری بود و هم مقدمهای برای عذاب دردناک در صورتی که بیدار نشوند، زیرا میدانیم هنگامی که انسان در ناز و نعمت فرو رود، وناگهان آن‌همه نعمت از او گرفته شود سخت بر او دردناک خواهد بود، بخلاف اینکه تدریجاً از او گرفته شود که زیاد در او مؤثر نخواهد گشت.

لذا می‌گوید آنقدر به آنها نعمت دادیم تا کاملاً خوشحال شدنند اما بیدار نشدنند، لذا ناگاه آنها را گرفتیم و مجازات کردیم، و تمام درهای امید به روی

تفسیر نمونه جلد ۵ صفحه ۲۳۷

آنها بسته شد (حتی اذا فرحاً بما اوتوا اخذناهم بغتة فاذا هم مبلسون). و به این ترتیب جمعیت ستمکاران ریشه کن شدند و نسل دیگری از آنها به پانخاست (فقط دابر القوم الذين ظلموا).

دابر در اصل به معنی دنباله و آخر چیزی است.

و از آنجا که خداوند در به کار گرفتن عوامل تربیت در مورد آنها هیچگونه کوتاهی نکرده در پایان آیه می‌فرماید: ستایش و حمد مخصوص خداوندی است که پروردگار و مربی همه جهانیان است (و الحمد لله رب العالمين).

نکته‌ها

در اینجا به چند نکته باید توجه کرد:

۱- گاهی تصور می‌شود که میان این آیات و آیات گذشته منافاتی وجوددارد، زیرا در آیات گذشته تصریح شده بود که مشرکان به هنگام هجوم مشکلات متوجه خدا می‌شوند، و غیر او را فراموش می‌کنند ولی در این آیات می‌گوید حتی به هنگام هجوم مشکلات نیز بیدار نمی‌گردند.

توجه به یک نکته این منافات ظاهری را بر طرف می‌سازد و آن اینکه بسیداریهای

موقعت و زودگذر به هنگام بروز شدائید بیداری محسوب نمیگردند، زیرا به زودی به حالت نخستین باز می‌گردد.

در آیات گذشته چون منظور بیان توحید فطری بود، برای اثبات آن همان بیداریها و توجه‌های زودگذر و فراموش کردن غیر خدا ولو در لحظه حادثه کافی بود، اما در این آیات سخن از هدایت یافتن و از بیراهه به راه برگشتن است،

تفسیر نمونه جلد ۵ صفحه ۲۳۸

مسلمابیداری زودگذر و موقعت اثری در آن ندارد.

گاهی تصور می‌شود که تفاوت میان آن دو در این است که آیات گذشته مربوط به مشرکان معاصر پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) است، ولی آیات مورد بحث مربوط به اقوام پیشین است بنابراین با هم منافاتی ندارد.

ولی بسیار بعيد به نظر میرسد که مشرکان لجوج معاصر پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) بهتر از گمراهان پیشین باشند، بنابراین راه حل همان است که در بالا گفتیم.

۲ - در آیات فوق می‌خوانیم هنگامی که بروز شدائید اثر تربیتی نداشت، خداوند درهای نعمت را به روی چنین گناهکارانی می‌گشاید، آیا این کار به خاطر تشویق بعد از تنبیه است یا مقدمه‌ای است برای دردناک بودن مجازات؟ یعنی به اصطلاح این گونه نعمتها، نعمت استدرجی است که تدریجاً بندۀ متمرد را در ناز و نعمت و خوشحالی و سرور، ویک نوع غفلت فرو می‌برد، سپس یکباره همه چیز را از آنها می‌گیرد.

پاره‌ای از قرائن در آیه وجود دارد که احتمال دوم را تقویت می‌کند، ولی مانعی ندارد که هر دو منظور باشد، یعنی نخست تشویق برای بیداری، و اگر مؤثر نشد مقدمه‌ای است برای گرفتن نعمت و عذاب دردناک، در حدیثی از پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) چنین نقل شده، اذا رأي اللہ يعطى العبد من الدنيا على معاصيه ما يحب فانما هو استدرج ثم تلا رسول الله (صلی الله علیه و آله و سلم) فلما نسوا... هنگامی که بینی خداوند درباره گمراهان نعمت می‌بخشد بدان که مقدمه مجازات است سپس آیه فوق را تلاوت فرمود. (مجموع البيان و نور الثقلین ذیل آیه).

در حدیثی از علی (علیه السلام) چنین نقل شده که فرمود: یا بن آدم اذارت

ربک سبحانه يتبع عليك نعمه و انت تعصيه فاحذر (نهج البلاغه کلمه ۵).
ای فرزند آدم هنگامی که ببینی خداوند پی در پی نعمتها را به تومی بخشد،

تفسیر نمونه جلد ۵ صفحه ۲۳۹

در حالی که تو گناه میکنی، از مجازات او بترس، که این مقدمه مجازات است.
در کتاب تلخیص الاقوال از امام حسن عسکری (علیه السلام) چنین نقل شده،
که قنبر غلام امیر مؤمنان را پیش حجاج آورده حجاج پرسید تو چکار برای
علی ابن ابی طالب (علیه السلام) میکردی، گفت وسائل وضوی او را فراهم
می ساختم! پرسید هنگامی که از وضو فارغ میشد چه میگفت؟، گفت این آیه را
میخواند، فلما نسوا ما ذکروا به فتحنا علیهم ابواب کل شی و تا آخر آیه را تلاوت
کرد، حجاج گفت گمان میکنم این آیه را بر ما تطبیق می کرد، قنبر با
شجاعت گفت آری (نور الثقلین جلد ۱ - صفحه ۱۸).

۳ - در این آیات می خوانیم که منظور از بسیاری از حوادث رنج آور ایجاد حالت
توجه و بیداری است، و این یکی از فلسفه های آفات و بلایا است که در بحث
توحید از آن سخن گفته ایم، ولی شایان توجه اینکه این موضوع را اولاً با کلمه
لعل (شاید) ذکر میکند، بخاطر اینکه وجود بلایا به تنها کافی برای بیداری
نیست، بلکه زمینه های است برای دلهایی که آمادگی دارند (در سابق نیز
گفته ایم لعل در کلام خدامعمولا در مواردی استعمال می شود، که پای
شرایط دیگری نیز در میان باشد).

دیگر اینکه در اینجا کلمه تصرع بکار برده شده، که در اصل به معنی ورود شیر
به پستان و خضوع و تسليم آن در برابر دوشنده است، سپس به معنی تسليم
آمیخته با تواضع و خضوع آمده است! یعنی این حوادث در دنیا ک را بخاطر آن
ایجاد می کردیم، که آنها از مرکب غرور و سرکشی و خود خواهی فرود آیند، و
در برابر حق تسليم شوند.

۴ - جالب اینکه در پایان آیه، خداوند جمله الحمد لله رب العالمين را می گوید،
و این نشانه آن است که قطع ریشه ظلم و فساد و نابود شدن نسلی

تفسیر نمونه ج: ۵ ص: ۲۴۰

که بتواند این کار را ادامه دهد، بقدرتی اهمیت دارد که جای شکر و سپاس
است.

در حدیثی از فضیل بن عیاض از امام صادق (علیه السلام) می خوانیم، که

فرمود: من احباب الظالمین فقد احب ان يعصي الله، ان الله تبارک وتعالی حمد بنفسه بهلاک الظلمة فقال: فقطع دابر القوم الذين ظلموا و الحمد لله رب العالمين:

هر کس بقای ستمگران را دوست دارد، مفهومش این است که دوستمی دارد معصیت خدا شود (موضوع ظلم به اندازهای مهم است که) خداوند تبارک و تعالی در برابر نابود ساختن ظالمان خود را حمد و ستایش کرده است و فرموده دنباله قوم ستمگر بریده شد و سپاس مخصوص خداوند پروردگار جهانیان است.

↑
فهرست

